联合国

大会 安全理事会

Distr.
GENERAL

A/44/92
S/20418
24 January 1989
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

UN LIBRARY
JUN 6 1989
UNITED COLLECTION

大会
第四十四届会议
柬埔寨局势
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况
和平解决国家间争端

安全理事会
第四十四年

1989年1月24日
民主柬埔寨常驻联合国代表
给秘书长的信

继我于1989年1月20日交给你的民主柬埔寨负责外交事务副主席乔森潘先生阁下1989年1月4日的信，谨请你将该信及其附件作为题为"柬埔寨局势"、"审查《加强国际安全宣言》的执行情况"和"和平解决国家间争端"的项目的大会正式文件和安全理事会正式文件分发。

常驻代表
秀·蒲拉西（签名）

89-02033

附 件

1989年1月4日

民主柬埔寨负责外交事务副主席的信

谨提请你注意越南社会主义共和国在柬埔寨采取的下列极严重措施：

1. 越南社会主义共和国，柬埔寨的侵略者和占领者，目前代替其在金边的傀儡政府向自1978年底（越南入侵的日期）起定居柬埔寨的越南移民发给柬埔寨国籍证书。 目前在柬埔寨的越南移民人数将近一百万人。 越南社会主义共和国继续将移民送到柬埔寨，并陆续向他们发给柬埔寨国籍证书。

2. 越南社会主义共和国要越南士兵学习高棉文，以便将他们编入金边傀儡政府军队的所谓“高棉部队”内。 高棉文课程有系统地举办，每次向几百名越南士兵授课，在金边的昂增学校（前巴杜学校）以及在马德望和磅清杨等省会举行。

   这些越南士兵会讲高棉话，带着极重的越南口音。 目前他们单独组成全部“高棉士兵”部队或编入傀儡军队的其他部队。

谨随函附上一些驻柬埔寨的越南士兵和移民证实上述事实的证词。

上述两项措施严重危害柬埔寨民族的生存，并危害东南亚和亚洲及太平洋的和平与稳定。 事实上：

1. 这些措施的目标是欺骗国际社会，使其相信越南社会主义共和国军队正在撤出柬埔寨。 事实上越南侵略军队在战场上根本没有后退一寸。 在西部的边界上，以及在柬埔寨境内各地区，越南侵略军队和柬埔寨爱国军队之间剧烈战斗。

   在国际上，越南社会主义共和国及其拥护者发表骗人的声明，声称越南军

队局部撤出柬埔寨，但是，事实上越南占领者却积极执行上述措施。

2．越南社会主义共和国把它的士兵伪装成傀儡军队的“高棉士兵”以及将其在柬埔寨的移民变成“高棉人”，它的目标是执行使柬埔寨并入越南“印度支那联邦”的政策。

越南社会主义共和国采取的这两项严重措施对柬埔寨问题的政治解决构成一大障碍。 这些措施延长柬埔寨战争，并使得东南亚和亚洲及太平洋的紧张局势继续存在。

因此，我请阁下提请安全理事会和联合国所有会员国注意这些情况，并请你采取一切适当办法制止越南社会主义共和国在柬埔寨执行这些措施。

我借此机会，提请注意民主柬埔寨联合政府（民柬联合政府）曾屡次声明，它认为金边傀儡政权所签署的一切条约、协定和公约无效，又认为越南社会主义共和国和金边傀儡政府在柬埔寨采取的一切措施（象向定居柬埔寨的越南移民发给柬埔寨国籍证书的措施）无效。

阁下也知道，民主柬埔寨联合政府诺罗敦·西哈努克亲王、民柬联合政府总理宋双和我本人，为了有关各方的利益，又为了东南亚和亚洲及太平洋的和平、安全和稳定起见，曾为柬埔寨问题的全面、公正和持久政治解决提出合理的建议，其中一些建议有：

——民柬联合政府１９８６年３月１７日的八点和平计划和１９８８年６月25日的声明。

——１９８８年８月１５日，民主柬埔寨一方提出的柬埔寨问题全面政治解决建议，以及１９８８年１１月１日提出的十一点立场。

——１９８８年１１月２７日，诺罗敦·西哈努克亲王提出的五点建议，民主柬埔寨联合政府在１９８８年１２月２３日的新闻公报中表示完全支持该建议。

不幸的是，越南社会主义共和国拒绝接受所有这些建议，因此，迄今为止阻止了柬埔寨问题的一切政治解决。

民主柬埔寨负责外交事务副主席

乔森潘（签名）

附录一

1960年1月1日出生、原籍平治天省顺化市、后为胡志明市居民的越南士兵黎双（ Lê Thuong ）的证词

“我父亲叫黎洪（ Lê Phung ），60岁。我母亲叫阮氏勒(Nguyen Thilet)，59岁。 1987年7月15日河内的领导到我家把我逮捕，送我到多里坦进军事训练中心。我在当地接受3个月的军事技术训练，在第868师学习使用AK式冲锋枪，我经过军训后，被派往柬埔寨，曾驻在金边和马德望。我在第330师时，被派到在三洛战线的第330师第3团第9营第6连第4排第2班。

在柬埔寨，每日都有许多越南兵在民主柬埔寨国民军（民柬国民军）发动的袭击中阵亡或受伤。 在三洛战线（柬埔寨西部边界——编者按），由于缺乏医药和粮食，许多越南兵死于虐疾。 1988年8月10日，我被派往达桑战线的第2团，参加一次大规模军事行动。 1988年11月我在杜索和第271号高地之间某地被民柬国民军俘虏。 民柬国民军将我送往解放区，在那里我获得所需的一切照顾，包括衣服和粮食。

我在军中时，驻在金边的第2团的许多越南兵被派去学习高棉语。 学会高棉语后，有些人被派到省、县、乡各级行政机构，有些人被派到韩桑林军队（即金边傀儡政府的军队——编者按）里的高棉部队第92旅和第93旅。 他们只是换了制服。 这是河内的领导用来欺骗国际社会的一种厚颜无耻的手段。 至于撤军，只是将伤残人员送回越南。 除此之外，只是将军队从前线调往后方，从后方调到前方。

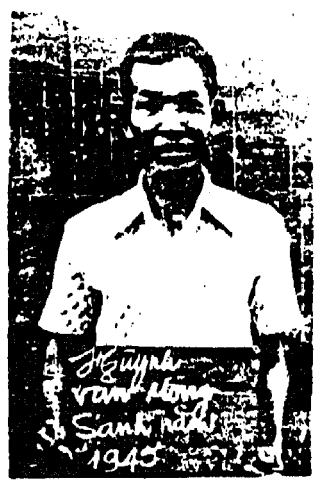
将越南兵编入韩桑林军队中的高棉部队，如第９２旅和第９３旅，目的是继续占领柬埔寨，并将柬埔寨和老挝并入印度支那联邦。 这一步骤的目的也是为柬埔寨将来可能举行的选举作准备。

河内的领导还派遣大批越南人到柬埔寨定居。 这些越南移民都是建筑工人、旧货商、木匠或小本商人，但他们都有秘密的组织，每月或每半个月开会一次。他们已经取得高棉国籍，同高棉人享有同等权利。 他们组成“爱国越侨支援柬埔寨”的团体。 这些越南人准备参加以后可能由柬埔寨四方举办的选举。

河内的领导声称他们将越南军队撤退到离西部边界３０公里处，但实际上根本没有撤军。 他们声称从柬埔寨撤出50000名越军，但实际上没有实行撤军。此外，他们继续强征越南人入伍，再把他们派往柬埔寨。 这些都是我耳闻目睹的事实。”

附录二

1945年生于槟知省巴迪县仙平的越南士兵胡文芒（HuYnh Van Mong）的证词



“我在1988年1月12日抵达柬埔寨。

1．在我被派驻的兵营中，没有越南国旗，只有韩桑林的旗帜。

2．越南兵穿着高棉军队（即傀儡政权的军队——编者按）的制服，在波列凯拉学校（体育馆）和巴杜学校（在金边）学习高棉语，他们不准说越南语，必须说高棉语。

3． 越南移民不断来到柬埔寨，人数不断增加。 他们定居的地方从奇巴安伯和莫尼冯桥直到仓库市场（奥林匹克运动场附近）。 他们组成若干团体，称为“爱国越侨支援柬埔寨”的团体。 这些越南移民每星期定期开会。他们配备武器，对其组织必须保密。 在柬埔寨各省的情况都是如此。 所有越南移民都具有高棉国籍。 他们有些是木匠，有些是砖石工，许多是三轮车夫或收买旧瓶的人。”

附录三

在柬埔寨定居的越南移民

胡德家（Ho Tac Kha）的证词

现年２８岁，来自（南越）迪石省建成县Rat Xu 市第四区。

“我于１９８８年7月２８日抵达柬埔寨，到过金边、磅清扬和马德望。

1．关于越南兵乔装高棉兵（傀儡军）的问题：

- 在首都金边：

在检查站，越南兵穿着高棉兵（傀儡军）的制服，用高棉语交谈。 在燃料站附近的技术学校，有一个很大的越南兵营，第１６号兵营；这是刚从越南抵达、等待派往柬埔寨各战场的越南兵的一个重要整编中心。

- 在磅清扬：

从市区到机场的3公里长公路沿途各地点，有大约１200 名穿着高棉兵制服的越南兵同高棉（傀儡军）一起驻守。 这些越南兵能说高棉语。 出入这些地点的人员都经过非常严密的检查。

2．关于越南移民持有高棉国民身份证的问题：

- 在金边：这些越南移民沿着洞里萨河定居，从水净华桥至６公里处第１６号兵营旁。 他们分成许多小组或小群，每组每群１００人，携带武装。 另一些人住在旧市场。 越南移民在水净华桥南北两边，沿着洞里萨河兴建了很多住宅。

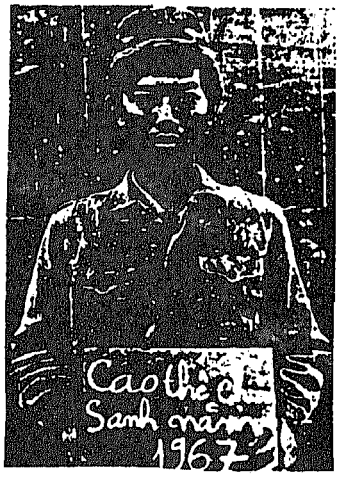
- 在马德望：靠近市区，在旧市场附近的河边，有一个很大的越南兵营，这里的越南兵等待派往柬埔寨西部战场。 在这个兵营附近住了很多越南移民，他们有秘密的组织和武装，实际上成为兵营里的越南军队的一支辅助部队。 他们

每周集会一次，是“爱国越侨支援柬埔寨协会”的会员，并具备高棉国籍。他们每月缴付会费。

在磅清扬：很多越南移民住在国家公路两旁，公路车站或市内市场。 他们和马德望的越南移民一样，也有组织。 住在柬埔寨的越南移民到处可以通行无阻。 高棉兵（傀儡军）无权过问他们。 这些越南移民都是建筑工人、冰淇淋小贩，小本商人，三轮车夫或拣旧瓶的人……。 他们在政治上和军事上都有秘密的组织。 其中不少人已取得高棉国籍，学会说高棉语。”

附录四

越南士兵、建江省奥边长泰村同住居民高世前（Cao The Chien）的证词



“我父亲叫高文彬（Cao Van Bun），我母亲叫李氏寿（Ly Thi Tho）。他们有两个儿子、一个女儿。 他们是种稻的农民。 河内领导把我母亲关进牢里，扣押她的全部财产。 1988年2月21日，他们强迫我入伍当兵。在同沁第868师接受了四个月的军事训练之后， 1988年6月21日，他们派我途经西宁前往柬埔寨。 在金边六公里地区的第16驻防军过了一夜，在菩萨过了一夜、在马德望过了一夜之后，他们把我派到第330帅第3团第7营第3连。 他们几乎天天派我们去进行扫荡活动，许多越南士兵在扫荡活动中丧生。 此外，还有许多越南士兵死于疟疾；民主柬埔寨国民军（民柬国民军）每天袭击我们。 1988年10月21日，民柬国民军在一次战役中俘虏了我，后来把我送到解放区，我在那里受到了很好的待遇，接受了必要的医疗和食物。

越来越多的越南移民来到了柬埔寨，如菩萨、马德望、磅清扬等省。他们组成了“发国越侨支援柬埔寨的团体”。 他们携带武器，每个月或每个星期集会。他们的目标是把越南、老挝和柬埔寨合并而成印度支那联邦。 许多人已经获得高棉国籍，准备参加可能举行的选举，投票支持韩桑林（金边傀儡一编者按）。

在柬埔寨的越南士兵分别在巴杜的学校、在金边的波里凯拉学校学会了高棉语。在这些语言训练班学习之后，一些人被派往乡、省各级政府，另一些人则脱掉自己的制服，换上韩桑林军队的制服，被派往西部柬泰边界的高棉军第92旅（傀儡军一编者按）。

据说越南部队已撤到离西部边界３０公里处。　但我没有看到任何军队撤退。而且，他们还继续强征越南青年入伍，把他们派往柬埔寨。关于越南部队撤出柬埔寨的说法，其实并没有任何军队撤退。"

- - - - -